

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА HAMMER ACTIVE

Сериен номер: 201708

Ние създаваме за Вас.

Благодарим Ви, че избрахте телефон Hammer. Този продукт е създаден специално за Вас. Правим всичко възможно, за да одовлетворим вашите нужди. Постарахме се да комбинираме елегантността, функционалността и практичността в една достъпна цена. В интерес на вашата безопасност, моля прочетете това ръководство.

Производител

myPhone Ltd.
Nowogrodzka 31 street
00-511 Warsaw
Poland

Сервиз:

Most Computers
E-mail: sales@most.bg
Телефон: (02) 91 823

Website:

<http://www.myphone.pl>
Произведено в Китай

РЪКОВОДСТВО

Действителният продукт, неговите аксесоари и функции може да се различават от снимките. Пълната версия на ръководството може да намерите на:

www.myphone.pl/hammer-active

За да отворите страницата, сканирайте този QR Код



1. Безопасност

Прочетете тези напътствия. Неспазването им може да е опасно и незаконно.

—НЕ РИСКУВАЙТЕ—

Всички безжични устройства могат да доведат до смущения, които да пречат на други устройства. Не включвайте телефона си на места където е забранено тяхното ползване.

—ЗАБРАНЕНИ МЕСТА—

Изключете вашия телефон, докато сте в самолет, тъй като може да доведе до смущения на борда. Телефонът може да попречи на работата на медицинска апаратура в болници и други здравни заведения. Следвайте регулациите указани ви от медицинският екип.

—БЕНЗИНОСТАНЦИИ—

Винаги изключвайте телефона си, докато зареждате своята кола на бензиностанция. Не използвайте телефона си близо до химикали.

—БЕЗОПАСНОСТ НА ПЪТЯ—

Не използвайте това устройство, докато шофирате.

—WI-FI (WLAN)—

В страните членки на ЕС, може да използвате WLAN мрежа на затворени помещения без ограничения.

—КВАЛИФИЦИРАН СЕРВИЗ—

Само квалифициран персонал може да поправя този телефон. Поправянето му от вас собственооръчно може да доведе до повреди и да изгубите гаранцията си.

—ДЕЦА, ФИЗИЧЕСКИ И УМСТВЕНО ОГРАНИЧЕНИ ХОРА—

Това устройство не трябва да се управлява от хора (включително деца) с ограничени физически или умствени способности, както и хора, които нямат опит в работата с електронно оборудване. Те могат да използват устройството само под наблюдението на хората, отговорни за тяхната безопасност. Това устройство не е играчка. Картата с памет и SIM картата са достатъчно

малки, за да бъдат поглъщани от дете и да предизвикат задушаване. Съхранявайте устройството и неговите принадлежности на място, недостъпно за деца.

—ВОДА И ДРУГИ ТЕЧНОСТИ—

Устройството има сертификат за устойчивост IP68. Това означава, че устройството е прахоустойчиво и водоустойчиво, когато всички гумени уплътнения са непокътнати и правилно поставени, както и когато капакът е правилно затегнат с винтове. Доколкото е възможно, предпазвайте устройството от вода и други течности. Водата и другите течности нямат положителен ефект върху електронните компоненти на телефона. Ако е мокро, избършете и изсушете устройството възможно най-скоро.

—БАТЕРИИ И АКСЕСОАРИ—

Да се избягва излагане на батерията на много ниска или много висока температура (под 0 ° C / 32 ° F или над 40 ° C / 100 ° F). Екстремните температури могат да повлияят на капацитета и живота на батерията. Да се избягва контакт с течности и метални предмети, тъй като може да доведе до пълна или частична повреда на батерията. Батерията трябва да се използва само по предназначение. Моля, не унищожавайте, повреждайте или хвърляйте батериите в огън - това може да бъде опасно и да причини пожар. Износени или повредени батерии трябва да се поставят в специален контейнер. Моля, не отваряйте батерията. Презареждането може да причини увреждане. Едно зареждане на батерията не трябва да продължава повече от три дни. Поставяне на батерията от грешен тип може да предизвика експлозия. Изхвърляйте батерията съгласно указанията. Изключвайте неизползваното зарядно от електрическата мрежа. Ако кабела на зарядното устройство е повреден, той не трябва да се

ремонтира, а замени с ново зарядно. Използвайте само оригинални MyPhone аксесоари, които са включени към устройството.



СЛУХ

За да избегнете слухови увреждания, не използвайте устройството усилено до край за продължително време или прекалено дълго време.



ЗРЕНИЕ

За да избегнете зрителни увреждания не гледайте директно към светкавицата, докато работи. Силен светлинен лъч може да причини трайно увреждане на окото!

2. Използване на това ръководство.

Устройството и скрийн шотовете използвани в това ръководство може да се различават от действителния продукт. Аксесоарите към него също може да се различават от илюстрациите в това ръководство. Опциите описани в ръководството намиращи се в андроидската операционна система може да се различават от тези в телефона ви, в зависимост от версията записана на телефона. Инструкциите се базират на началната версия, с която идва телефона.

3. Важна информация

Апликациите инсталирани на вашия смартфон може да се различават от тези записани на вашия персонален компютър. Аповете в този телефон може да варират според държавата, региона и хардуерните характеристики на вашия оператор. Производителя не отговаря за проблеми създадени от софтуер трето лице. Производителя не отговаря за аномалии, които могат да

възникнат, докато се обновява операционната система. Опити да промените операционната система може да доведе до проблеми с нейните приложения. Това може да доведе до загуба на гаранцията.

4. Технически характеристики



Android™ System

Операционна система Google™ - невероятни възможности във вашите ръце – всичките ви приложения са налични по всяко време; най-новият Gmail™ клиент, това е само началото на това, което може да намерите в магазина за приложения Google Play Store™.



Google Play Store

Всички телефони на производителя може да използва приложения купени от Google Play Store. За да имате достъп до тях трябва да имате индивидуален Google профил с e-mail и парола. След регистрация и приемане на правилата може да си купите или свалите безплатно приложения от Google Play магазина.

Иконката на Android е използвана и редактирана от споделените снимки на Google и използвана според условията описани в Creative Commons 3.0 Attribution License.

4.1 Пакета съдържа

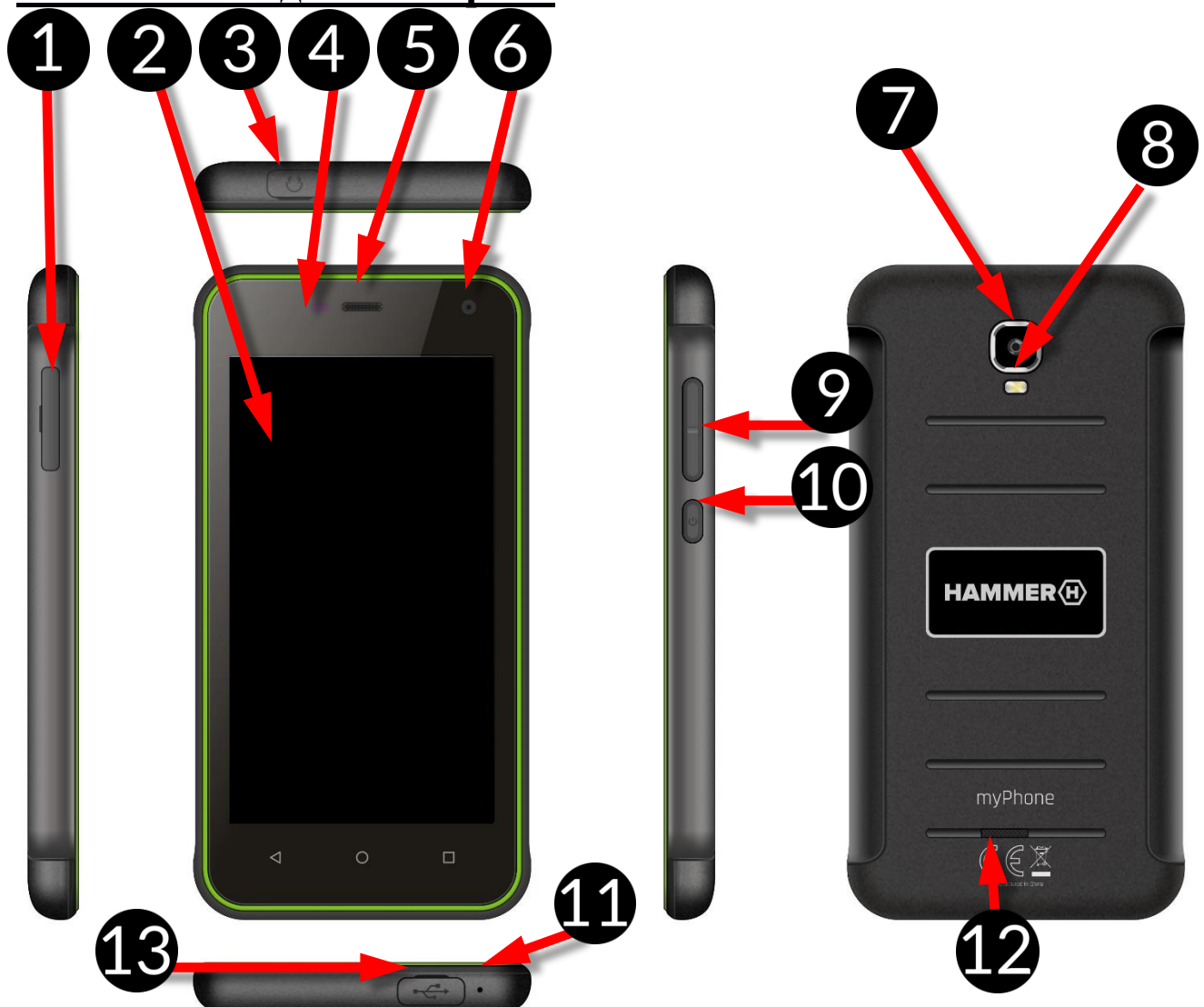
- Смартфон HAMMER ACTIVE
- Зарядно (адаптер + USB кабел)
- Ръководство
- Гаранционна карта

! Ако някой от следните предмети липсва или е повреден, моля свържете се с мястото, от което сте закупили телефона.

! Съветваме Ви да задържите опаковката в случай на рекламация. Дръжте опаковката далче от деца.

! Изхвърлете опаковката според местните регулации, когато вече нямате нужда от нея.

5. Външен вид на телефона



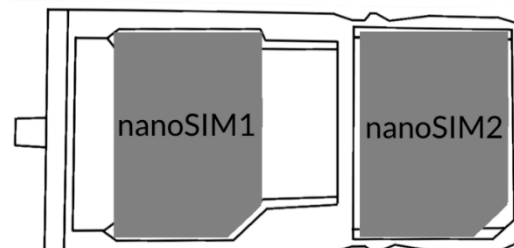
Номер	Символ	Функция
1		Слот за SIM карти / microSD

2		Екран 4.7"
3		Аудио жак 3.5 mm
4		Сензори за яркост и близост
5		Вътрешен говорител
6		2 Мрх камера
7		8 Мрх камера
8		LED Светкавица
9		Бутони за регулация на звука
10		Бутон включване/изключване
11		Микрофон
12		Външен говорител
13		Мултифункционален microUSB порт

6. Преди да започнем.


6.1 Монтиране на SIM карта.

Смартфона разполага с Dual SIM технология (работа с 2 SIM карти) позволявайки използването на две мобилни мрежи едновременно. За да сложите една от SIM картите правилно, изключете телефона и сложете SIM картата(ите) в слота(овете) с допълнителния инструмент (пъхнете върха му в слота) и вкарайте картата(ите) в слота(овете) според картинката до самия слот, бъдете внимателни. Ако искате да използвате microSD карта памет трябва да използвате единия от слотовете за SIM1 карта, вижте как е описано на картинката.




6.2 Монтиране на карта памет.

За да монтирате картата памет правилно изключете телефона и заедно с нужния аксесоар, отворете и преместете държача на карти. Въведете картата памет в слота и снимката отгоре (**вместо nano SIM1 картата**).

 *Използвайте само карти памет, които са препоръчани от производителя. Обърнете внимание на правилният формат на microSD картата, капацитета и класа ѝ. Несъвместими карти памет могат да повредат телефона и да доведат до загуба на данни записани на тях.*


6.3 Заредете батерията

Заредете батерията преди да използвате телефона за пръв път. Батерията трябва да бъде заредена с наличното зарядно или друго, което съответствана този тип апаратура. Ако имате съмнения, свържете се със сервиза. Използвайте зарядни и кабели разрешени само от производителя. Използването на несъвместими зарядни и кабели може да доведе до експлозия на батерията или да повреди вашия телефон. Когато батерията е почти изхабена, съобщение ще се появи на екрана ви да ви оповести. За да продължите да ползвате телефона – заредете батерията. Ако батерията е напълно изтощена устройството няма да се включи, дори когато е в процес на зареждане. Преди устройството да може да се включи отново, батерията трябва да бъде заредена за поне няколко минути. В случай на проблем с батерията или, ако има нужда от замяна, занесете телефона на сервиз. За да заредите батерията, свържете microUSB кабела към телефона, а другият USB край към зарядното.

 *Неправилно свързано зарядно (USB кабел) може да доведе до повреда на адаптера или устройството. Повреда причинена от неправилна употреба може да доведе до загуба на гаранция.*


Вкарайте зарядното към контакт. Щом започне процеса на

зарезждане, иконката обозначаваща това с анимирана светкавица ще се появи в горният десен ъгъл. Ако устройството бъде изключено анимацията ще продължи да се показва на екрана.

 *Устройството може да се загрее, докато се зарежда. Това е нормално и не би трябвало да влияе на представянето на устройството.*

Когато заряда стигне 100% това означава, че батерията е напълно заредена и зарезждането е приключило. Извадете зарядното от контакта и от смартфона.

Ако телефона не се зареди правилно, занесете го на оторизираният сервиз.

 *Ако телефона не се зарежда правилно, свържете се със сервиза относно отстраняване на проблема.*

8. Бутони

Меню

- Натиснете го за да отворите списък с приложения, които да смените или затворите.
- Бърз двоен клик отваря последно използваната апликация.

Начален

- Един бърз клик ви връща към началния екран.
- Дълго задържане ще включи търсачката на Google.

Назад

- Натискайки <назад> ще излезете от апликацията и ще се върнете в предишния екран.

Бутон включване/изключване

- Кратко натискане заключва/отключва екрана.
- Задръжете бутона за около 2 сек. за да:
 - Ако телефона е изключен – ще се включи.
 - Ако телефона включен - ще се покаже меню

позволявайки ви да го изключите, рестартирате, включите/изключите самолетен режим, промени в звуковия режим, и други функции.

- Може директно да го рестартирате като задържите бутона, докато се изключи.

Увеличение и намаляне на звука.

Натискането им по време на разговор ще увеличи или намали силата на аудио сигнала.

Натискането на бутона, докато телефона звъни ще заглуши звука на звънене.

Натискането на бутона, докато няма обаждане ще намали или увеличи звука на мелодията за звънене, промени профила на "само вибрации" или "аларма само".

Натискането на бутона с отворено приложение на камерата ще направи снимка. (Работи само, ако софтуера го позволява).

Натискането на бутона в други приложения ще промени нивото на звука в тях.

Включване/Изключване, рестартиране.

За да включите телефона, натиснете и задръжте (за около 3 секунди) Power бутона.

За да изключите телефона, натиснете и задръжте (за около 2 секунди) Power бутона и изберете [**Power off**]

За да рестартирате телефона, натиснете и задръжте (за около 2 секунди) Power бутона и изберете [**Reboot**].

8. Използване на тъч скрийн-а

Докосване по екрана на смартфона ви позволява лесно да използвате и извършвате операции. Екрана може да се управлява по няколко начина:

8.1. Докосване

Натиснете веднъж за да отворите меню или апликация.

8.2 Плъзгане

Плъзнете бързо нагоре, надолу, наляво, надясно, за да навигирате в менюто.

8.3 Троен клик

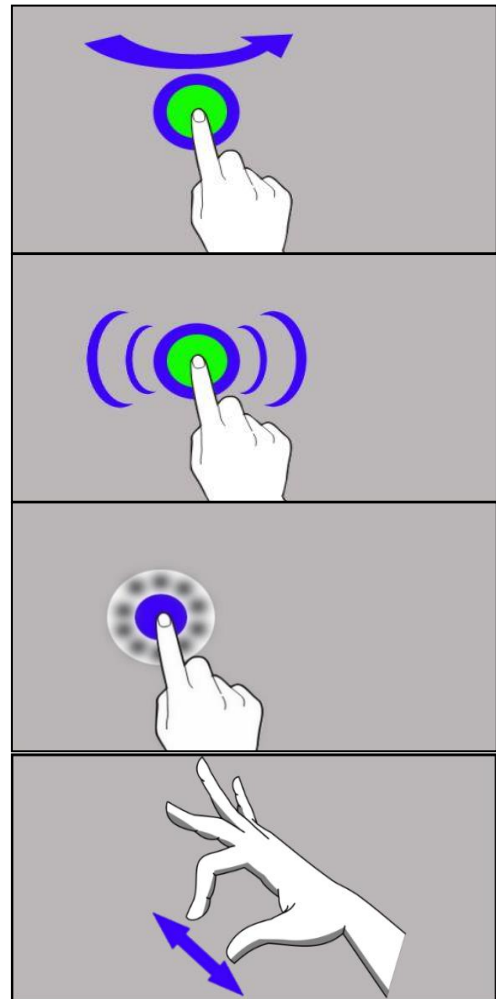
Натиснете бързо три пъти по екрана за да увеличите екрана – ако тази опция е включена в настройките на телефона.

8.4 Докоснете и задръжте

Докоснете елемент (напр. иконка) и задръжте за 1 секунда. След това може да я изтриете или махнете.

8.5 Плъзване навътре и навън

Докоснете екрана с два пръста и ги плъзнете настрана един от друг или един към друг върху карта или снимка.




! Екрана ще се изключи след известно време, ако не се ползва. *Натиснете горния бутон, за да го включите отново.*

! *Повечето смартфони могат да се настроят след определено време да им изгасва екрана. Най-често тази настройка се намира в: [Settings] > [Display] > [Sleep].*

9. Връзка с компютър

За да се свържете с компютър с Microsoft Windows XP/Vista/7/8/10 използвайки USB използвайте включеният USB кабел към мултифункционалния USB вход в смартфона. Включете другия край на кабела в порта на компютъра. Щом устройството е включено, на екрана на




компютъра ви ще се покаже прозорец с името на телефона и възможни операции, които да извършите. Ако такава не се покаже, плъзнете пръст по екрана на телефона и изберете "USB charging mode." Ще се появят още опции. За да изпратите файлове изберете "**Send (MTP) files**". За да размените файлове между компютъра и телефона изберете: "Отворете устройството и прегледайте файловете". Сега може да прехвърляте файлове между телефона и компютъра.

 Ако OS не разпознава паметта на телефона проверете дали е инсталиран драйвера на телефона правилно. *Потърсете ръчно в списъка и изберете "MTP USB device".*

10. Апликации



С използването на апликации, може да се възползвате от целия капацитет на телефона. На десктопа натиснете иконката [**Application menu**], за да влезете при инсталираните апликации. За да добавите пряк път към десктопа, натиснете иконката в менюто с апликации, задръжте иконката, и когато се преместите в десктоп режим отпуснете иконката на мястото където желаете.

11. Добавяне на контакти

Един от начините да добавите контакти е чрез апликацията [**Phone**], натискайки иконката с клавиатура  и въвеждайки номера, който желаете да добавите. След това натиснете "Създаване на нов контакт" . Ще се покаже меню съдържащо: Име и фамилия, Телефонен номер, Втори номер, E-mail. Попълнете желаната информация  и запазете настройките.




12. Комуникация

12.1 Провеждане на разговори

За да проведете разговор натиснете иконката "Phone"  намираща се в основното меню с приложения и изберете иконката с клавиатура . Въведете телефонният номер с който искате да се свържете. Натиснете "слушалката" намираща се в долният край на екрана и изберете от коя SIM карта желаете да се обадите.

12.2 SMS – Текстови съобщения

Може да изпратите съобщения чрез апликацията [Messages] намираща се на основният екран в менюто на смартфона.


Отворете апликацията и натиснете иконката , въведете номер и име. Когато сте избрали контакт на екрана ще се покаже място за съобщението ви. Напишете съобщението си. За да го изпратите натиснете . Преди да изпратите текстовото съобщение може да го превърнете в мултимедийно съобщение като натиснете символа  намиращ се на лявата страна на екрана и да добавите файл (снимка, видео, музика и т.н.).


13. Bluetooth

Вграденият Bluetooth модул е безщична, комуникация на кратко разстояние използваща се за прехвърляне на информация до 10 метра. Най-използваните Bluetooth устройства са слушалки или безжични колони за провеждане на разговори и слушане на музика. Също комплекти за кола и лаптоп, таблети или други мобилни телефони.

14. Интернет

Влезте в **[Applications menu] > [Settings] > [Wi-Fi]** и преместете слайдера надясно, за да го включите. Ако искате да добавите или промените нова Wi-Fi мрежа натиснете "Menu" бутона и изберете **[Advanced]** или **[Refresh]**. В това поле ще видите списък с налични Wi-Fi мрежи, статус между устройството и дадена мрежа, икона показваща силата на сигнала и безопасността ѝ (иконка с катинар).

 Ако Wi-Fi мрежата е защитена, при опит да се свържете тя ще ви изиска парола, която може да въведете чрез виртуалната клавиатура.

 Ако не сте включили Интернет, може го активирате от: **[Applications menu] > [Settings] > [Wireless&Networks] > [More] > [Mobile networks] > [Data Roaming]** роуминг за национални обаждания и всички обаждания.


15. Местоположение

Имате възможност да позволите на приложения да използват информация от GPS сателити, за да определят вашето местоположение. Също и възможността на Google да използва вашето местоположение, за да ви предостави по-точни резултати. Преди да използвате местоположение, като карти и навигационни приложения, или интернет услуги, уверете се че сте влезли в безжична връзка към интернет и сте пуснали функцията GPS в **[Application Menu]> [Settings]> [Location]**.


16. Ъпдейт на софтуера чрез OTA


От време на време, производителя предоставя ъпдейти(обновления) на софтуера, за да може да имате достъп до нови функции, подобрения и поправяне на


грешки. За да проверите дали има нов ъпдейт влезте в: **[Settings] > [About phone] > [System Update]**. Там може да проверите дали има налична актуализация и ако е така, може да я изтеглите от интернет и да я инсталирате на устройството.

 *Вътрешната памет на устройството НЕ се използва за ъпдейтване на софтуера, така че повреме на процеса ще видите съобщение "**Свалянето и инсталирането изисква SD карта.**" Това означава, че ъпдейт файла е прекалено голям за кеш паметта на устройството.*

*Затова, за да може процеса да е успешен, въведете SD карта, която има достатъчно празно пространство като **външна памет**. Ако картата е обозначена като **удължена вътрешна памет**, ъпдейта няма да е възможен.*

 *Remember that updates tend to have an expected size counted in hundreds of megabytes, so we recommend that you carry them out when connected via Wi-Fi. Updating via the GSM network may contribute to the operator charging for data downloaded from the internet.*

 *Моля запомнете, че преди да започнете обновяване, нивото на батерията трябва да бъде **над 30%**. Ако е пониско, включете устройството за зареждане и заредете батерията до 100%*

 *Докато се обновява телефонът може да се рестартира няколко пъти. Не премахвайте батерията и не използвайте неговите функции, тъй като това може да спре работата на устройството.*

17. Безопасно използване на батерията

Батерията може да бъде зареждане чрез USB порт на компютър или лаптоп. Въпреки това, не е препоръчително да се използва този начин на зареждане, тъй като подаваното напрежение от USB е прекалено слабо –

въпреки че телефона е включен батерията може да дори да се изключи. Ако решите да зареждате телефона си по този начин, препоръчително е да го изключите. Ако нивото на батерията е ниско, презаредете и продължете да използвате телефона. Ако искате да удължите живота на батерията, оставете нивото ѝ до 20% от нейния капацитет и я заредете до 100%. Ако не се използва, изключете зарядното от телефона. Прекаленото зареждане може да доведе до съкращаване на живота на батерията. Температурата на батерията може да влияе на нейния зареждащ цикъл. Преди да започнете зареждане, охладете или я загрейте до стайна температура. Ако температурата на батерията надвиши 40°C не я зареждайте!

Не използвайте повредена батерия! Живота на батерията може да бъде съкратен, ако е изложен на прекалено ниски или прекалено високи температури – това влияе на телефона, дори ако батерията е правилно заредена.

18. Поддръжка на устройството

За да удължите живота на устройството, следвайте тези препоръки.

- Дръжте устройството и неговите аксесоари далеч от деца.
- Пазете телефона от течности; може да доведе до повреда на електронните компоненти на устройството.
- Избягвайте високи температури, тъй като те могат да съкратят живота на електронните компоненти, разтопят пластмасовите части и унищожат батерията.
- Не се опитвайте да разглобите устройството. Бърникането в телефона по непрофесионален начин може да доведе до повреда и да го увреди напълно.
- Почистването на телефона става само със суха кърпа. Никога не използвайте препарати с висока концентрация на химикали и алкали.



Използвайте само оригинални аксесоари. Неспазването на тези правила може да доведе до непризнаване на гаранцията. Опаковката на устройството може да бъде рециклирана според местните регулации.

19. Безопасност в околната среда

Изключете телефона си на места, където е забранено или може да причини смущения и опасности. Използването на всякакви устройства използващи радио вълни може да доведе до смущения с медицинска апаратура (напр. пейсмейкър), ако не са правилно подсигурени (ако се съмнявате, консултирайте се с доктор).

Внимание	Изявление
Производителя не е отговорен за последствията причинени от неправилно използване и неследване на ръководството.	Софтуер версията на телефона може да се ъпгрейдне внезапно.

20. Употреба на ръководството.

20.1 Съдържание

Не разпространявайте, превеждайте или копирайте това ръководство без изричното предварително писмено разрешение на производителя. Забранени са всякакви видове копия – електронни, механични, фотокопиране и разпространение на това ръководство.

20.2 Външен вид

Устройството и снимките в това ръководство може да се различават от действителния продукт. Прикачените аксесоари също може да се различават от илюстрациите включени в това ръководство.

20.3 Запазени марки

- Google, Android, Google Play, Google Play logos и други марки са собственост на Google Inc..
- Oracle и Java са запазени марки на Oracle.
- Wi-Fi® Wi-Fi логото е запазена марка на Wi-Fi Alliance association.
- Всички други марки и авторски права са собственост на респективните им собственици.

21. Правилно изхвърляне на устройството

The device is marked with a crossed-out garbage bin, in accordance with the European Directive 2012/19/EU on used electrical and electronic Equipment (Waste Electrical and Electronic equipment - WEEE). Products marked with this symbol should not be disposed of or dumped with other household waste after a period of use. The user is obliged to get rid of used electrical and electronic equipment by delivering it to designated recycling point in which dangerous waste are being recycled. Collecting this type of waste in designated locations, and the actual process of their recovery contribute to the protection of natural resources. Proper disposal of used electrical and electronic equipment is beneficial to human health and environment. To obtain information on where and how to dispose of used electrical and electronic equipment in an environmentally friendly manner user should contact their local government office, the waste collection point, or point of sale, where the equipment was purchased.

22. Correct disposal of used battery

Съгласно Директивата на ЕС 2006/66 / ЕО относно изхвърлянето на батерии, този продукт е обозначен със символ за зачеркнатия контейнер за боклук. СИМВОЛЪТ


показва, че батериите, използвани в този продукт, не трябва да се изхвърлят с обикновени битови отпадъци, а да се третират в съответствие с правните директиви и местните разпоредби. Не се разрешава изхвърлянето на батерии и акумулатори с несортирани битови отпадъци. Потребителите на батерии и акумулатори трябва да използват наличните места за събиране на тези артикули, което им позволява да се връщат, рециклират и изхвърлят. В рамките на ЕС събирането и рециклирането на батерии и акумулатори е предмет на отделни процедури. За да научите повече за съществуващите процедури за рециклиране на батерии и акумулатори, моля, свържете се с местния офис или институция за изхвърляне на отпадъци или депониране.

23. Коефициент SAR

SAR коефициента е стойност, която индикира количеството радиация излъчвано от телефона. Границата SAR препоръчана от Съвета на Европейския Съюз е 2 W / kg. Таблицата по-долу показва максималните стойности на SAR за телефон HAMMER ACTIVE.

	GSM 900	GSM 1800	UMTS BAND I	UMTS BAND VIII	Wi-Fi
ГЛАВА	0,814	0,567	0,579	0,524	0,462
ТЯЛО	0,840	1,069	0,752	0,574	0,262

24. Декларация за съответствие с Европейски Директиви

 MyPhone Sp. z o.o. декларира, че този продукт отговаря на всички релевантни изисквания на Европейска Директива 1995/5/ЕС. Пълният текст на Директивата може да намерите на следният адрес:

<http://www.myphone.pl/certyfikaty>